

1644

Реквизиты по вкладам рн.

г. Елики.

Гибельно.

Absender:

Надавець:

Отправитель:

Schirkewitsch
свадба ср 480

Postkarte

mit Antwort

Назву області, повіту і укрите, але

писати латинськими буквами

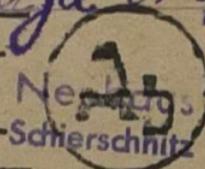
Район, область та Скорість

писати латинськими буквами

Lagerstempel

mit genauer

postalischer Angabe



пушено після 16 серпня 93.
добрій день або вечір мої
дорогі папаша і мама і павло
між першим і другим з вами
однією що є жива з доробі
того я вам желаю що ви
худні і передаю привет тім
члени сім'ї Вані і орінчу
тімі Марінці і пегі Триші і
Галі і юргі Кирилові та мій Русл

An, Кому:

Schirkewitsch
Narja

in:

куди:

куда:

Straße:

Вулиця:

Улица:

Kreis:

Повіт:

Район:

Dienstpost-

amt oder

Gebiet:

Область:

Arbeitsamt:

Уряд праці:

Бюро труда:

Dorf Ploska

Berhetilowzki

Poltawenska

chutir Sliwerski

Neuhauß-Schierschnitz

Krs. Sbg./Thür.

straße 480

An, Form: Schiererstr.



Postkarte
(Antwort)
Bildnachdr. der Hinterseite
Omeism e Tepmahuuo

Absender:
Hababehn:
Otpabenteib:

Deutlich u. auf der Linie schreiben! Пиши виразно і тільки на лініях! Пиши ясно и только на линиях!

Мамо я ванодбувато що з твіас погуціла у нас
Чотиринчи і фрото і я ві посыкі залує з вас дуже
загадарю. мамо я письму постарому я к писала
мамо я і непарвала одуби а одену купила тут. мамо
пішім чі з вас слідє ті уржсані збралі згорнуто чі
може погано чі ви кси виме постарому місті
у місті насті чі ви будете там письми не дуже
і хай у Харків мамочко з дуже гочу цікавити за бором
чі ви унали цю мечуда. пішім я к вами здоровї та
ті місті насті здорова. но вості в пока немає тиук
а я будуть які новості то я приїду і роскану. мамо
папаші чі м долі в павліца а то з дуже думоючи
мамо чі я вам коши снюс чіні і чёто в мокки діти
по мерки. стему єдсві дає передове превентівал вони
превентівал яндусії Вані. З. Гриші. С. Вані. К. після Польщі

Deutschland, auf der Linie Schreiberlin | Tinten und Papier sind teuer hier | Tinten und Papier sind teuer hier
Absender: _____
Надавець: _____
Отправитель: _____

Postkarte

(Antwort)

Відповідь до Німеччини

Ответ в Германию



An, Кому: Schirkewitsch
Nadja 480

Neuhaus-Schierschnitz
Krs. Sbg./Thür.

Ort:

Lager- oder
Firmen-
Stempel

Листівка до

Німеччини

Откryтка

в Германию

Deutl. u. auf der Linie schreiben! Пиши виразно і тільки на лініях! Пиши ясно и только на лин.!